

1. Bevor Sie losfahren...

- Stellen Sie sicher das der Kühlschrank fest verschlossen ist;
- Das alle Schalter– ausser dem Kühlschrank ausgeschaltet sind;
- Alles ordentlich verstaut ist – stellen Sie ausserdem sicher, dass der Mikrowellenteller in einer der Schubladen gelagert ist;
- Alle Türen, Schubladen, Fenster, Dachluken verschlossen sind und stellen Sie sicher, dass die Markiese eingefahren ist;
- Klappen Sie die Aussenstufe ein – wenn Ihr Fahrzeug mit einer solchen ausgestattet ist;
- Drehen Sie den Gashahn an der Flasche und den Abwasserhahn zu;
- Trennen Sie das 240V Stromkabel und den Abwasserschlauch vom Fahrzeug;
- Halten Sie Ausschau nach Hindernissen bevor Sie losfahren;
- Wenn möglich, lassen Sie sich beim Einparken einweisen;
- Verschiessen Sie den Frischwassertank und alle Aussenfächer.

2. Wenn Sie am Campingplatz angekommen sind...

Zusatzbatterie / 240V Stromversorgung

- Stellen Sie sicher das der 240V Sicherungsschalter in der 'ON' Position ist;
- Die "main switches" betreiben 12V Geräte, welche über die Hausbatterie betrieben werden können;
- Wichtig: Die Mikrowelle, die Klimaanlage und alle Steckdosen benötigen 240V; Fahrzeug muss deshalb an externe 240V Stromversorgung angeschlossen sein;
- Die Hausbatterie wird nur vollständige geladen, wenn das Fahrzeug an Strom angeschlossen ist. Während der Fahrt wird die Hausbatterie nur bedingt geladen;
- Wenn die Hausbatterie vollständig geladen ist, zeigt die Batteriestandsanzeige 14V an. Dies sollte genügend Strom für 12-20 Stunden bereitstellen. Um eine möglichst lange Stromversorgung sicherzustellen, achten Sie bitte darauf, dass der Kühlschrank während der Nacht und bei längerem stehen auf die niedrigste Stufe gestellt ist, unnötiges auf- und zumachen der Kühlschranktür vermieden wird und dass die Lampen nicht exzessiv genutzt werden.

Wir empfehlen, dass das Fahrzeug mindestens alle 24-48 St. an 240V angeschlossen wird, um eine ausreichende Stromversorgung sicherzustellen.

Fernseher

- Tunen Sie den Fernseher jedes Mal wenn Sie den Standort gewechselt haben;
- Drücken Sie 'MENU' auf der Fernbedienung und wählen Sie "auto tune". Dieser Prozess kann einige Minuten in Anspruch nehmen.

Bitte bedenken Sie, dass der Empfang in einigen Teilen Australiens und Neuseelands teilweise eingeschränkt oder nicht vorhanden ist.

Gasherd

- Drehen Sie das Gas an der Flasche auf (ausserhalb des Fahrzeugs);
- Öffnen Sie Fenster und Dachluken, um ausreichend Ventilation sicherzustellen;
- Schalten Sie den Schalter "Cooker Ignition" ein;
- Drehen Sie den Gasknopf auf die höchste Stufe (grosse Flamme), drücken Sie den Gasknopf und den Anzünder gleichzeitig um das Gas zu entzünden – alternativ können Sie auch ein Streichholz zum Anzünden benutzen;
- Sobald das Gas entzündet ist, halten Sie den Kopf für weitere 10 Sekunden gedrückt;
- Schalten Sie die Dunstabzugshaube - "Range hood" ein.

Bett

Hinteres Bett

- Lösen Sie den mittleren Griff unter dem Tisch und heben Sie die Tischplatte an;
- Lösen Sie den Griff am Tischbein und heben Sie das Tischbein aus der Verankerung;
- Platzieren Sie die Tischplatte zwischen den Sitzen;
- (Für die Tourer and Hitop Modelle, vervollständigen Sie die Basis des Bettes mit dem Brett, welches sich hinter dem Fahrersitz befindet);
- Nutzen Sie die Kissen der Rückenlehne um das Bett zu vervollständigen.

Vorderes Bett

- Drücken Sie die beiden Knöpfe die die Tischplatte mit der Wand verbinden;
- Heben Sie die Tischplatte aus der Verankerung;

Sollten Sie mechanische Schwierigkeiten mit dem Fahrzeug haben, rufen Sie bitte 1300 798 212 (AU) oder 0800 234 567 (NZ) an.

- Drücken Sie das Tischbein am oberen Ende zusammen und klappen es ein, sodass es unter der Tischplatte sitzt;
- Legen Sie die Tischplatte zwischen die Sitze;
- Ziehen Sie die beiden Verlängerungen unter den Sitzen in den Gang;
- Nutzen Sie das lange Kissen von dem Bett über der Fahrerkabine und die unteren Kissen der Rückenlehne, um das Bett zu machen.

Wassertank

- Füllen Sie den Wassertank regelmässig - vermeiden Sie dabei zu hohen Wasserdruck;
- Führen Sie den Wasserschlauch ungefähr 15cm in den Wassertank ein bevor Sie das Wasser aufdrehen;
- Bleiben Sie beim Fahrzeug während Sie das Wasser auffüllen;
- Verstauen Sie den Wasserschlauch nach dem Befüllen und verschliessen Sie den Wasserdeckel.

Die Wasserqualität kann von Ort zu Ort variieren, daher empfehlen wir das Wasser vor dem Trinken abzukochen oder Trinkwasser zu kaufen.

Warmwasser

- Bitte befolgen Sie die genaue Reihenfolge der Schritte, um eine Fehlfunktion zu vermeiden:
1. Öffnen Sie den Gashahn an der Flasche (ausserhalb des Fahrzeugs);
 2. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank mind. zu ¼ voll ist;
 3. Schalten Sie die Schalter "water heater" und "water pump" an;
 4. Schalten Sie den zweiten Schalter "water heater" oder "water boiler" unterhalb der restlichen Schalter ein.

Falls die rote Lampe am unteren "water heater" Schalter nach 30 Sekunden wieder aufleuchtet, hat die Zündung fehlgeschlagen. Bitte schalten Sie alle Schalter wieder aus und versuchen Sie es noch einmal.

Kaltes Wasser

- Stellen Sie sicher, dass sich Wasser im Tank befindet;
- Schalten Sie den "water pump" Schalter ein.

Chemietoilette

- Prüfen Sie, ob sich Wasser im Spülwassertank befindet;
- (Das Spülwasser wird aus einem separaten Tank

gezogen, der sich ausserhalb über der Toilettenkassette befindet. Sollte Ihr Fahrzeug nicht mit einem solchen Tank ausgestattet sein, wird das Spülwasser direkt aus dem Hauptwassertank gezogen);

- Schalten Sie den "water pump" und "toilet" Schalter ein;
- Öffnen Sie die Zugangsklappe zu der Toilettenkassette bevor Sie die Toilette benutzen (der Griff zum Öffnen der Zugangsklappe befindet sich unter oder neben dem Toilettensitz);
- Spülen Sie;
- Schliessen Sie die Zugangsklappe zu der Toilettenkassette.

Kassettentoilette

- Die Kassette befindet sich auf der Fahrerseite ausserhalb des Fahrzeuges;
- **STELLEN SIE SICHER, DASS DIE ZUGANGSKLAPPE ZU DER KASSETTE VON INNEN VERSCHLOSSEN IST;**
- Heben Sie die Verriegelung unterhalb der Kassette an und ziehen Sie die Kassette heraus;
- **ENTLEEREN SIE DIE KASSETTE NUR IN ANDERE TOILETTEN ODER IN GENEHMIGTE ENTLEERUNGSSTATIONEN Z.B. AUF CAMPINGPLÄTZEN;**
- Drehen Sie den Ausguss um 90 Grad, sodass er von der Kassette absteht, schrauben Sie den Deckel ab und giessen Sie den Inhalt aus – am hinteren Ende der Kassette befindet sich ein gelber Knopf zum Druckausgleich – bitte drücken Sie diesen um das Entleeren zu erleichtern;
- Spülen Sie die Kassette von innen und von aussen und fügen Sie eine Toilettenchemikalie und ein etwas Wasser in die Kassette;
- Drehen Sie den Ausgussdeckel wieder fest zu und schieben Sie die Kassette wieder zurück;

Abwasser

- Entleeren Sie das Abwasser so oft wie möglich (der Abwassertank ist in den meisten Fahrzeugen kleiner als der Frischwassertank);
- Benutzen Sie den bereitgestellten grauen Abwasserschlauch und schliessen diesen an den Abwasserstutzen unterhalb des Fahrzeuges an;
- Leiten Sie das andere Ende des Abwasserschlauches zu einem genehmigten Abfluss z.B. auf einem Campingplatz;
- Öffnen Sie den Abwasserhahn, sodass die Verriegelung parallel zur Leitung ist;
- Nach dem Entleeren, verschliessen Sie die Verriegelung, spülen den Abwasserschlauch und verstauen Sie ihn im Fahrzeug.

Sollten Sie mechanische Schwierigkeiten mit dem Fahrzeug haben, rufen Sie bitte 1300 798 212 (AU) oder 0800 234 567 (NZ) an.

1. Before you hit the road...

- Close fridge door properly;
- Ensure all 12 volt switches, except the fridge switch, are turned off;
- Store utensils and microwave plate;
- Disconnect appliances and place in cupboards;
- Close and secure any doors, drawers, windows, skylights or vents. Retract awning;
- Retract outside step if fitted;
- Turn off gas bottle and grey water tap;
- Disconnect all hoses and electricity cable;
- Look for obstacles outside vehicle before leaving;
- Use a spotter when reversing;
- Lock fresh water cap and exterior compartments.

2. When arriving at a camp site

Battery System

- Ensure 240 volt main switch circuit breaker is in the 'ON' position;
- The main switchboard operates items that run on the 12V house battery;
- Important – microwave, living cabin air-conditioner and power points require electricity to be connected to mains power;
- House battery is only charged when plugged into mains power or when the vehicle is travelling. Driving the vehicle or leaving the engine to idle will not provide sufficient charge to fully charge the house battery;
- When the house battery is fully charged the battery gauge will read 14V. This should be sufficient power for 12-20 hours, depending on use e.g. fridge on low setting, limiting opening and closing of fridge, no excessive use of lights.

We strongly recommend that the vehicle is plugged into mains power every 24-48 hours MAXIMUM to ensure the auxiliary battery is kept well charged

Television

- Re-tune the TV for each area you stop at;
- Press 'MENU' on the television remote and navigate to TV channel auto tune. This may take a few minutes.

There are several locations throughout Australia and New Zealand where there is little to no television reception.

Stove

- Turn on gas bottle (outside);
- Ensure adequate ventilation;
- Turn on 'Cooker Ignition' or 'Rangehood Switch' on main switchboard;
- Turn gas knob to large flame symbol, push knob in and click igniter or light with a match;
- When lit, keep pushing on gas knob for further 10 seconds;
- Turn on Range Hood.

Bed Conversion

Rear Bed Conversion

- Loosen lever under centre of table, lift table up and off;
- Loosen lever on table leg, then slide leg assembly up and stow;
- Lay table top between seats on ledge;
- (For Tourer and Hitop, lay second bed board from behind driver's seat next to table top);
- Arrange cushions to form the bed.

If you are experiencing mechanical difficulties call 1300 798 212 (AU) or 0800 234 567 (NZ)

Front Bed Conversion

- Press the buttons down that connect the table top to the interior wall;
- Lift the table off the wall bracket;
- Squeeze the top of the table leg together and fold up and under the table top;
- Lay table top between seats on ledge;
- Pull the bed supports out into the aisle;
- Remove the long rectangular cushion from the sleeping area over the driving cabin;
- Arrange cushions to form the bed.

Water Tank

- Top up regularly using supplied hose, do not use at high pressure;
- Feed hose about 6 inches/15cm into inlet before turning tap on;
- Stay with the vehicle while filling;
- Replace hose when finished, secure and lock water cap.

We cannot guarantee the quality of the water. Either boil the water for drinking or use bottled water.

Hot Water

- Please follow the sequence below or the hot water will malfunction:
- Open the connected gas bottle (outside);
- Ensure the water tank is at least ¼ full;
- Turn on 'Hot Water' and 'Water Pump' on main switchboard;
- Turn on the hot water ignition switch located below main switch panel.

If a red light comes on (on the hot water ignition switch) after 30 seconds, the unit has failed to light. Turn off the above 3 switches and repeat.

Cold Water

- Ensure the water tank is not empty;
- Turn on 'Water Pump' on main switchboard.

Toilet

- Ensure the toilet water tank (located either above the toilet cassette or draws from main water tank) is not empty;
- Turn on 'Water Pump' and 'Toilet' on main switchboard;
- Turn lever on side of toilet to open before use;
- Flush as normal;
- Close lever on side of toilet after use.

Toilet Waste

- Waste cassette is on driver's side of vehicle;
- **ENSURE TOILET LEVER INSIDE VEHICLE IS CLOSED;**
- Release clip under cassette and slide unit out;
- **ONLY DUMP WASTE INTO TOILETS OR APPROVED WASTE STATION;**
- Rotate spout, remove cap and tip to release waste;
- Rinse inside and outside of cassette and add a new chemical sachet along with a little water;
- Replace cap tightly and slide cassette back into cassette cavity;

Grey Water

- Empty grey water tank each time you fill up the fresh water tank;
- Use the large grey water hose supplied and connect to grey water outlet under vehicle;
- Place the other end of the hose into approved waste outlet;
- Turn tap parallel to pipe to open;
- When finished turn grey water tap off;
- Disconnect hose, rinse and return to vehicle.

If you are experiencing mechanical difficulties call 1300 798 212 (AU) or 0800 234 567 (NZ)

1. Avant de prendre la route...

- Assurez-vous de bien fermer la porte du réfrigérateur;
- Assurez-vous d'éteindre tous les interrupteurs sauf celui du réfrigérateur;
- Rangez la vaisselle et les ustensiles de cuisine ainsi que la plaque de micro-ondes;
- Déconnectez tous les appareils ménagers et rangez-les dans les placards;
- Fermez les portes, les tiroirs, les fenêtres, le velux et n'oubliez pas de rétracter le auvent;
- Rétracter les marches à l'extérieur du véhicule;
- Fermer la bouteille de gaz et la pompe des eaux usées;
- Déconnectez tous les tuyaux et la rallonge électrique;
- Avant de démarrer, inspectez votre espace pour repérer les éventuels obstacles;
- Quand vous reculez, demandez à une personne de vous aider;
- Fermer à clé le bouchon de la réserve d'eau et les compartiments extérieurs;

2. Lors de votre arrivée au camping

Système de batteries / Interrupteurs principaux

- Assurez-vous que le disjoncteur de 240 volts est en position "ON";
- Le panneau électrique est l'interrupteur principal;
- Important – le micro-ondes, le climatiseur de l'espace de vie et les prises électriques ne fonctionnent que si ils sont connectés à un secteur;
- La batterie auxiliaire se recharge seulement quand vous vous connectez à un secteur ou pendant la conduite. Cependant la conduite seule ne permet pas de recharger complètement la batterie, de même que si vous laissez tourner le moteur;
- La batterie auxiliaire est rechargée complètement lorsque vous pouvez lire 14V sur la jauge. Vous aurez assez d'énergie pour les 12-20 heures suivantes, cela dépendra de l'utilisation du

réfrigérateur, des lumières et autres appareils dans le camping-car;

Nous recommandons fortement de vous connecter au secteur pour garder la batterie auxiliaire du véhicule chargée toutes les 24-48 heures

Télévision

- Recherchez les canaux de la TV à chaque arrêt;
- Appuyez sur le bouton "MENU" de la télécommande puis sélectionnez "TV Channel auto tune". Cela peut prendre quelques minutes.

Certaines zones en Australie et Nouvelle-Zélande n'offrent pas de réception pour la télévision.

Cuisinière

- Ouvrez la bouteille de gaz (compartiment extérieur);
- Assurez-vous d'avoir une ventilation adéquate;
- Allumez "Cooker Ignition" et/ou "Rangehood" sur le tableau électrique;
- Tournez le bouton de gaz vers le symbole graphique de la grande flamme, enfoncez le bouton et appuyez sur le bouton d'allumage pour créer une étincelle où utilisez des allumettes;
- Maintenez le bouton de gaz enfoncé pendant 10 secondes après l'allumage;
- Allumez la hotte;

Aménagement du lit

Aménagement du lit au fond du véhicule

- Desserrer le levier au-dessous du centre de la table et soulever la table pour l'enlever;
- Desserrer le levier du pied de table, faites glisser le pied pour l'enlever;
- Poser la table entre les sièges sur les rebords;
- (Pour les «Tourer» et «Hitop», poser une seconde planche de lit située derrière le siège du conducteur);
- Arranger les coussins pour former le lit.

Si vous avez un problème mécanique avec le camping car téléphonez au 1300 798 212 (AU) ou au 0800 234 567 (NZ).

Aménagement du lit à l'avant du véhicule

- Appuyez sur les boutons qui maintiennent la table au mur;
- Soulever la table pour l'enlever du support mural;
- Serrez les pieds de la table et repliez les en dessous;
- Posez la table entre les sièges sur les rebords;
- Tirez le support de lit situé sur les côtés des sièges;
- Retirez le long coussin rectangulaire du lit au dessus de la cabine du conducteur;
- Arranger les coussins pour former le lit.

Réservoir d'eau

- Remplissez le régulièrement en utilisant le tuyau se trouvant dans le véhicule, ne pas utiliser une pression trop importante;
- Enfoncer le tuyau d'environ 15cm avant d'allumer le robinet;
- Restez près du véhicule le temps du remplissage;
- Quand vous avez terminé, rangez le tuyau et fermez à clef le bouchon du réservoir.

Nous ne pouvons garantir la qualité de l'eau. Faites la bouillir avant de la boire.

Eau chaude

- Suivez les instructions suivantes sinon l'eau chaude ne fonctionnera pas correctement:
- Ouvrez la bouteille de gaz (compartiment extérieur);
- Assurez-vous que le réservoir d'eau est plein au moins au quart;
- Allumez "Hot Water" et "Water Pump" sur le tableau électrique;
- Allumez le bouton d'eau chaude en dessous du tableau électrique.

Si une lumière rouge apparaît quand vous allumez le bouton d'eau chaude) après 30 secondes, l'eau ne chauffera pas. Eteignez les 3 boutons et répétez l'opération.

Eau Fraiche

- Assurez-vous que le réservoir d'eau n'est pas vide;
- Allumez le bouton "Water Pump" sur le tableau électrique.

Toilette

- Assurez-vous que le réservoir d'eau pour les toilettes (situé au dessus du caisson de vidange des toilettes ou provenant du réservoir d'eau principal) n'est pas vide;
- Allumez le bouton "Water Pump" et "Toilet" sur le tableau électrique;
- Avant d'utiliser les toilettes, ouvrez la valve située à côté;
- Tirez la chasse d'eau normalement;
- N'oubliez pas de fermer la valve après l'utilisation;

Vidange des toilettes

- Le caisson de vidange est située côté conducteur;
- **Assurez-vous que la valve des toilettes située à l'intérieur du véhicule est fermée;**
- Levez le clip jaune et tirez la boîte;
- **VIDANGEZ LE CAISSON UNIQUEMENT DANS DES TOILETTES OU DES STATIONS DE VIDANGES**
- Tournez le bec, dévissez le bouchon et inclinez pour vider le caisson;
- Rincez l'intérieur et l'extérieur du caisson et ajouter un nouveau sachet avec un peu d'eau;
- Revissez le bouchon fermement et faites glisser le caisson dans son compartiment;

Eau usée

- Vider le réservoir d'eau usée à chaque fois que vous remplissez le réservoir d'eau fraîche;
- Utilisez le gros tuyau et connectez le à la prise d'eau usée sous le véhicule;
- Placez l'autre bout du tuyau dans un réservoir approuvé pour recycler les eaux usées;
- Tournez la valve parallèlement au tuyau pour l'ouvrir;
- Quand vous avez terminé, refermez la valve;

Si vous avez un problème mécanique avec le camping car téléphonez au 1300 798 212 (AU) ou au 0800 234 567 (NZ).